

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الأحد 8 دي الحسبة 1323

AÑO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.—Domingo 11 de Diciembre de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2685

## CONTRA LA PENA DE MUERTE

### El último artículo de Tolstói

Me consideraría dichoso si pudiera hacer todo aquello de que soy capaz para combatir la barbarie de la que se muestran contrarios, dolorosa y profundamente, los hombres de corazón de nuestro tiempo. Pero no creo que sea necesario hacer una activa propaganda, para que sea eficaz la lucha contra la pena de muerte; no precisa ni describir los horrores de la horca, ni combatir la inmundicia, la crueldad y la inhumanidad de la pena de muerte.

No es necesario demostrar los horrores y la inmundicia, de la pena de muerte á los hombres que piensan y que desde su infancia, conocen el sexto mandamiento.

Las descripciones de las infamias del patíbulo, sólo podrían impresionar al verdugo de modo que ó resultaría difícil encontrar verdugos, ó los Gobiernos vendrían obligados á pagar mas caros los servicios del verdugo.

Por estos motivos creo que no es practico mostrar repugnancia ante los asesinatos legales, ni describir los horrores de las ejecuciones capitales, porque como ya dijo Kant, existen en la vida humana faltas que ni siquiera pueden ser criticadas.

Lo que importa es iluminar los cerebros humanos para que todo hombre vea la necesidad de volver á la lógica. ¿Cómo ha de iluminarse el espíritu humano contra la pena de muerte?

Según mi opinión, precisa explicar á los hombres qué cosa es el hombre en la creación, en qué relaciones se halla con el mundo que le circunda, cual es su destino y enseñarle lo que es lícito y lo que es ilícito.

Si se quiere emprender una lucha contra la pena de muerte, precisa iluminar todas las mentes y principalmente las de los hombres que se sirven de los verdugos y que se mantienen en el poder por medio de la horca.

Ya sé que esta labor no es fácil, que los partidarios del patíbulo sienten, por instinto de conservación, que si las mentes se iluminan, no les será posible mantener sus posiciones ventajosas y para impedir que la luz se propague á todos los hombres, condenarán á los apóstoles á todos los sufrimientos y á todas las privaciones inimaginables. Si queremos combatir sinceramente el principio loco de la pena de muerte, tendremos que recoger, por tanto, todas nuestras fuerzas é iluminar las mentes, resistiendo tenazmente á las amenazas, á las privaciones y á los dolores, porque esta es la única arma posible para emprender semejante lucha.

Convento de Optina, 13 Noviembre 1910.

LEÓN TOLSTOÍ

## El Islam en el mundo

Según datos aproximados, pues ciertos, es imposible tenerlos, existen en el mundo de 200 á 220 millones de mahometanos.

De ellos corresponden 150 al Asia y la Malasia, 50 al África, 6 ó 7 á Europa y algunas decenas de millares á América y Oceanía.

Las cifras son exactas únicamente en la India inglesa donde los musulmanes son 62.500.000, de suerte que Asia, y no África es el verdadero centro del Islam.

## SECCION ARABE

تابع لما سبق

تابع لما سبق على بني بيشي وفييلة

امصاص لانهم قبل هذا كانوا على حالة

وذلك منهم كان يعود بهم الى الويل

وكل العمل من ج مر وسيد افغان

واليوم ظم لنا وان هذين الفيليين

استرح حالهم من الذي كان يتشيره

هذين الشخصان وهم يرجون رحمة الله

مثل فيهم لان الله تعالى حاله السنة

امسك من عباد مطر الذي ينتعمون به

وفي مائه الايام وضعوا سبع في الويل

الصالح سيدي علي من موسى واكلت

الناس وشربت ولعبت بعد ذلك اكليل

وانوا برهم نجير

الجديدة

ورد علينا من مدينة الجديدة واحاروا

ليس هناك من بهم الرامية ومن جار

اليها لان ارباب التجارة ربحوا من

البصعة ما لا يحصونه

وارباب اكرث كذلك هو راس الهال

بعينه ومنها يعاوا الرجل من غيره اعلا مترا

اصعابا اصعابا

بعد هذا ورد علينا وان فييلة دكالة

اليوم ادركها الفلف والفيقة من اجل كثرة

ادا اموال الزكرة والبحث عليها

لاننا كنا في ما معنى انتهى حزب

الشكيات ولم يبقى للانبات الى امورات

الشكيات والدماري وتصرح ذلك بش

وطات ورتاب وصباط وكل واحد عنيه

المخمر الشريف في محله

واليوم ترى الفلق وقع صرة ثانية في

فبايل الخوز لان فييلة دكالة ركن من ار

كان المغرب من كثرة فوقها وسجا منها

والخيرات التي اصبتها

وهذا الزمان لا يكاد في كل يوم يري

ملينا مشهب يحترق يشعاه كل من راى

وسبح لذكالك لراه دالكا وفروحا

### El texto árabe

El comercio de huevos en Mezagua. — Tranquilidad en Beni-Ba-Yahi.

## El viaje del Rey

A propuesta de la Cámara de Comercio de Valencia, es posible que con el viaje de D. Alfonso coincida el de representaciones de otras Cámaras, para estudiar sobre el terreno el problema económico de Melilla y de su campo.

—La colonia española de Oraz quiere saludar al Monarca, y al efecto, nombrará una comisión presidida por el digno Obispo Sr. Sáenz de Tejada.

—Desde hace varios días se encuentra entre nosotros el Sr. Azua, funcionario de la Intendencia de Palacio, el cual realiza trabajos relacionados con el alojamiento de S. M.

—En el teatro Alcañara habrá temporada regia, celebrándose funciones de gala.

La insignia Carmen Cobeña, con su notable compañía, será la encargada de esa parte del programa de fiestas.

## Escuelas prácticas

Ayer dieron comienzo los ejercicios de fuego que con motivo de su Escuela práctica ha de realizar el Regimiento Mixto de Artillería.

Continuarán los días 12, 14, 16, 19, 21 y 23, desde las doce á las tres y media de la tarde.

Las baterías se sitúan en la meseta de Dar Ukir, pasando la línea de tiro entre Dar-Bisian y Rostrogordo.

Durante dichas horas se prohíbe el paso por los caminos que cruzan la línea de tiro.

Los días intermedios tendrá lugar la discusión del tiro últimamente efectuado.

Ayer correspondió el ejercicio á la tercera Batería de Montaña y á las 1.ª y 3.ª Montadas, resultando muy lucido.

A los cinco minutos de terminar una batería, se oía el primer disparo de la siguiente.

El Jefe de Instrucción, teniente coronel Argueller, inventor del cañón que lleva su nombre, mandará el ejercicio de tiro de guerra, masa de baterías, que por vez primera va á celebrarse en Melilla.

## Nuevo periódico en Tánger

El Sindicato Internacional de Tánger, tiene el propósito de fundar un periódico que se titulará «La Defensa Económica», y que se dedicará á sostener y fomentar los intereses de los europeos en Marruecos.

En la última sesión celebrada por el Sindicato, se trató del asunto, pero no llegó á tomarse resolución definitiva, pues parece que se manifestaron distintas opiniones.

En la próxima reunión se ultimaré el asunto, según se anuncia.

## Carretera á Iazanen

Cuando terminen las obras de la carretera de Zelúan, dará comienzo las de Iazanen, cuyo estudio activa el Ingeniero D. Manuel Becerra.

Todavía no está determinando su trazado definitivo, pero sea cual fuere, habrá necesidad de construir puentes y obras de fábrica de alguna importancia, por los barrancos y arroyos que ha de salvar.

El camino carretero á Tres Forcas también se acometerá en plazo breve.

## Información militar

Han sido pasaportados: para Granada, el médico segundo D. José Rubio; para Madrid, el teniente D. Miguel Gómez; para Madrid, el farmacéutico D. Ricardo Crespo; para Madrid, el escribiente de primera de oficinas militares D. Honorio Lehrs; para Ceuta, el maestro de primera D. Fernando Martínez; para Palma de Mallorca, el maestro de segunda D. Carlos Gualman; para Zamora, el médico segundo D. Gerardo Pastor; y para Málaga, el segundo teniente D. Antonio Alorido.

También ha sido pasaportado para Ceuta, el cabo de la Compañía de Tiradores Abd-Rajman-Ben-Mohamed, al que acompañan tres mujeres.

Se ha ordenado marchar á Zelúan, el teniente D. Pedro Soques, con objeto de relevar al de igual empleo D. Pedro Cortés.

Ha pasado á situación de reemplazo por enfermo, el teniente D. Antonio Fernández.

DESDE TETUAN

## ARRENDAMIENTOS A LA SORDINA

Hace pocos días han sido arrendadas algunas fincas urbanas y rurales pertenecientes al Mejzua.

Del arriendo se enteraron contadas personas, y efecto de ello fué también reducido el número de postores, con perjuicio del erario cherifiano.

De haber tenido mayor publicidad, hubiera habido competencia, resultando menos favorecidos los concesionarios.

Sin duda se trata de alguna precipitación—si hay que suponerlo—pero es de esperar que en lo sucesivo los Intervenores locales del empréstito marroquí, darán mayor publicidad á los arrendamientos que tengan que llevar á cabo.

En Tetúa es objeto lo ocurrido de variados comentarios.

## Recompensas por la Campaña

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica R. O., concediendo la cruz del Mérito Militar con distintivo rojo por los servicios que prestaron durante la guerra, á los señores siguientes:

D. Manuel Ferrer, D. José Zagrí, D. Antonio Carranza, D. Juan Corbalan, D. Faustino García, D. Vicente Barrachian, D. Diego Jiménez, D. Boafacio Gómez, y D. Clemente Alcaina.

Les enviamos nuestra felicitación.

En el próximo número publicaremos una larga relación de recompensas á paisanos, que han sido confirmadas por el Ministerio de la Guerra.

## De interés local

Han sido favorablemente informadas las siguientes instancias:

—De D. Enrique García para ampliar la casa de comestibles que posee en el Hipódromo, con comedias y cervería.

—De D. Francisco Gómez para poner una casa de huéspedes en la calle de Segesta núm. 26.

—De D.ª María Rivas para un taller de lavado y planchado en la calle de Málaga.

—De D.ª María Benítez para un puesto de mesa frita en el Hipódromo.

—De D. Ramón Martín para ampliar con casa de huéspedes, una de comedias que posee en el Hipódromo.

—Y de D. Bibiano Ruiz, para un tejedor de ladrillos, y cervera, en la calzada de Batería J. y Reina Regenta.

Han sido desestimadas las siguientes:

—De D. Juan García, que solicitaba unos terrenos de labor.

—Y de D. Adolfo Cortés, para una casa de comedias, en el barrio del Hipódromo.

## Los coches de punto

Hasta nosotros llegan muchas quejas sobre abusos que cometen algunos cocheros, negándose á alquilar sus vehículos para Cabrerizas Altas, pretextando que el ganado carece del necesario vigor.

Nosotros entendemos que los coches de punto están para ir á todas partes y el que carezca de condiciones debe ser retirado de las paradas.

Parece que la verdadera causa es, el que consideran muy reducida la tarifa para dicho servicio.

Si así es, debieron haber solicitado el aumento, pero nunca negarse á prestar un servicio que el público tiene derecho á exigir.

También se nos dice que el jueves y viernes, cuando la lluvia era mas fuerte, los vehículos que hacen el servicio del Hipódromo por veinte céntimos, exigen una peseta por asiento.

Trasladamos tan justas quejas al señor Inspector de carruajes, porque merecen ser corregidas.

## CRONICA DE MODAS

Más sobre los abrigos.—Telas y adornos.—Nochuras.—Los forros.

Continuaré hablando de abrigos, mis queridas lectoras, hasta apurar las noticias que sobre esta materia tengo hasta hoy.

Los grandes abrigos de muselina blanca, al igual que los vestidos que se hacen de la misma, se rodean con franjas de terciopelo, de menor ó mayor anchura, llegando hasta 30 centímetros, si se coloca mas que una al borde del abrigo; si se escocenan varias, hacen mucho mas angostas. No limitándose al contorno del borde inferior, se adornan asimismo con ellas, los delanteros, las mangas y descote. Saporponiendo varias gasas, se logra encontrar muy bonitos efectos de color. Al ser viejo por ejemplo, se le superpone una malva clara, semejante á las violetas de Parma. El raso blanco ofrece un precioso fondo al verde Nilo, velado con Chantilly negro, y bajo gasa azul hace muy bonito efecto al gris topo, rayado de terciopelo gris de matiz diferente.

Estos abrigos de muselina tienen gran amplitud. Usos descendientes directos de las de míticas, caen rectos por la espalda y por delante, recogándose aquí sus pliegues bajo borlas de pasamanería. Hay otros que parecen hechos con una reunión de «écharpet».

Casi en su totalidad, los abrigos de noche son paletós semiargos, constituyendo una verdadera rareza que alguno baje mas que el vestido.

Las levitas de mangas rectas, amplias, con grandes cuellos, ya flexibles, ya rígidos, orlados con bordados, recogidos redondeados en pelerías ó drapados en pliegues, todos dejan ver el hombro caído, cuya línea prolongan. En algunas casas especiales de bordados se hallan con bastante abundancia gupures metálicos y galones bordados al pasado ó á punto de cadeneta, que pueden aplicarse sobre la tela, formando solapas, cascadas ó cuellos. Si esta operación se hace con habilidad é ingenio, puede conseguirse que los bordados parezcan hechos expresamente para el abrigo que con ellos se adorna y evitar que parezcan vulgares. En cuanto al forro, si se trata de un abrigo de vuelo, tul ó muselina, preferid, respetivamente, la gasa; para los abrigos de pieles ó de pelo, raso ó terciopelo es mas apropiado la seda flexible.—F.



# TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

(Recibidos con retraso)

## Grandes temporales en España

### PALENCIA

**La crecida del Carrión.—Viviendas abandonadas.—Noche trágica.**

Ha descargado sobre Palencia una verdadera tromba de agua.

El río Carrión de poco cauce ha crecido extraordinariamente hasta alcanzar un nivel de metro y medio.

La corriente bramadora ha saltado los acantilados del río, deshecho las acequias, y arrastrado las tierras con una sabana extensa y profunda de agua.

Las viviendas de los huertanos han comenzado a cederse y los muros desmoronados apenas podían resistir la techumbre.

Las familias para evitar el peligro han huido corriendo á través de los campos, á refugiarse en las alturas y en las rocas.

La noche parecía aumentar el horror y la fuerza del chubasco, dando los sombríos tintes de una noche de amargura y desolación.

Hay mortales impacencias por temer nuevas y más grandes inundaciones. Comunicaremos más detalles.

### BENAVENTE

**Ríos que se desbordan.—Vegas y huertos inundados.—Pueblos aislados.—Puente arrastrado.—Pastores que abandonan sus rebaños.—Hacia la ciudad.**

Es tan enorme la cantidad de agua que ha caído sobre esta comarca, que los ríos se han convertido en locos torrentes y los barrancos llevan mas caudal que los ríos de primer orden.

La aparición de gruesos y apretados cúmulos, que á primera hora cerraban el horizonte, bastaron para que las gentes temieran una verdadera inundación y todas sus tristes consecuencias.

A las primeras gotas grandes y ruidosas, siguieron verdaderos chorros de agua que sin intervalo caían del firmamento; las calles se volvieron arroyos, las balsas y pozos se desbordaron.

Las tapias de los huertos se desajaban socobadas por el agua acumulada, y la tierra quedaba convertida en un mar de lodazal.

Las vegas y caminos, intrasitables y borrados, aislaban á los pueblos, que daban la impresión de unos peñascos abandonados en inmensos pratacos.

Las gentes atemorizadas se sabían á los tejados como temiendo á la poca estabilidad de las paredes y cimientos.

Las pilastras del puente, no pudiendo resistir, dejaron que los embates de la poderosa corriente las arrastrara, dejando abierta una sima, que cortaba el curso de la carretera.

Era tan grande el pánico de las sencillas gentes del campo, que los pastores también huían de las masías, abandonando los rebaños á las furias del temporal y al misterio de una noche lóbrega y sin aspero.

Todos, lanzando gritos y ayes desgarradores, mezclados con plagarías y palabras de mútuo consuelo y aliento, corrían desprovistos hacia la ciudad, mientras que sus hogares quedaban luchando contra la pertinaz y desalentadora tormenta.

Habo escenas trágicas.

Las madres pagaban por salvar á sus pequeños, junto con sus intereses, y ocasiones hubo, que los sollozos y demanda de socorro avisaba á los hombres que alguna madre reclamaba á su hijo perdido.

No hay noticias de los pueblos comarcanos.

Se temen nuevas y mayores desgracias.

Las autoridades despliegan extraordinario celo; esto quizás evite mayores pérdidas.

### PAMPLONA

**Huracán.—Lluvias torrenciales.—Daños considerables.—Crecen los ríos.**

Por noticias fidedignas, transmitidas á última hora, se sabe que en Pamplona se desencadenó un viento huracanado acompañado de abundante lluvia.

El nivel de los ríos tuvo una crecida súbita que ocasionó daños de verdadera importancia.

No hay que lamentar hasta ahora desgracias personales.

Las viviendas no sufrieron desperfectos.

La tierra de cultivo, cercana á los ríos, fué arrasada y con ella los sembrados de cereales y hortalizas.

Algunos árboles fueron arrancados y en muchos de ellos, la velocidad del viento, tronchó muchas ramas.

### ZAMORA

**Desmanes del Duero.—Sin importancia.**

En toda la provincia ha caído un fuerte temporal.

El Duero ha aumentado en tres metros su nivel ordinario.

El hecho de caer el agua de una manera gradual, ha sido motivo de que no haya que apañar detalles tristes.

Los labriegos han tenido tiempo de defender sus campos y huertas, improvisando diques de tierra, abriendo zanjas ó dividiendo el mal curso de las aguas.

También ha contribuido mucho, al que el accidente atmosférico tuviera lugar, en su mayor parte, durante el día.

De casi todas las provincias se reciben noticias análogas.

El temporal ha reinado en toda la península.

### CEUTA

**Temporal en el mar.—Imposible el desembarco.—Vapores averiados.—Sujetando amarras.—Esperando otros barcos.**

También en el mar se ha sentido los efectos de temporal.

Los olas sacrespadas estaba barriendo las escolleras; un movimiento hondo y turbulento de resaca hacia cabecear con serio peligro á los barcos anclados.

Las tripulaciones de los buques fondeados no lograron, ni con los mayores esfuerzos desembarcar.

Las lanchas eran voladas y sacudidas contra los costados del vapor.

Algunas embarcaciones pequeñas, han sufrido averías de consideración.

Tan fuerte era el estado del mar que los lanchones que se destinan al tráfico del puerto hubo que amarrarlos.

A veces, vióse el mar tan imponente que comenzaron á tomarse severas precauciones, ante la contingencia de mayores males.

Se esperan los barcos que han retrasado el viaje por temor al temporal.

En ocasiones como esta se echa de menos la seguridad que proporciona un puerto.

### Los ministros en Palacio

**Cambio de impresiones**

Ayer estuvieron varios ministros en el Régio Alcazar, creyendo que podría celebrar Consejo.

Correspondía el despacho á los ministros de Fomento é Instrucción, y á la salida del Presidente de la régia estancia, cambiaron impresiones, que no tuvieron siquiera carácter de consejo.

El Sr. Canalejas les manifestó que no habiendo ningún asunto de urgente resolución, no creía indispensable la celebración de Consejo.

**Resoluciones del ministro de Fomento**

**La Compañía de Río Tinto y el Estado**

El ministro de Fomento, Sr. Calbetón, ha declarado que es completamente inexacto que hubiera dicho en el Congreso que la Compañía de Río Tinto haya defraudado al Tesoro del país, seiscientos millones de pesetas, como supone el periódico «España Nueva».

Dicha cantidad es la que arroja el expediente general de la totalidad de las minas españolas.

Está siendo muy comentado este asunto.

### Al Consejo de Estado

**Para su informe.—El crédito para obras públicas.**

El Sr. Calbetón ha enviado al Consejo de Estado, para que informe, y lo apruebe, el crédito de 4.800 millones de pesetas, destinado á las Obras Públicas de la Nación.

### Los diputados y senadores por Cádiz

**Peticiones al Gobierno**

En una de las Secciones del Congreso se ha reunido los representantes en Cortes por Cádiz y su provincia acordando apoyar el dictamen de la comisión que entiende en el proyecto de ascenso de los oficiales de la Marina.

También acordaron pedir al Gobierno su apoyo para llevar á efecto lo votado en las Cortes de Cádiz, y erigir un monumento á Inglaterra por el auxilio prestado á España, durante la

guerra de la Independencia, y otro monumento dedicado á las Cortes de Océano.

Ambos monumentos se calcula que costarán cerca de dos millones de pesetas, y podrá inaugurarse en el mes de Marzo de 1912, invitando á dicho sistema solo á Inglaterra y á las repúblicas americanas.

### La comisión de presupuestos

**Una enmienda.—Modificaciones introducidas**

La comisión del Senado que entiende en el dictamen de los presupuestos, ha admitido una enmienda del Sr. Polo y Payrola, en virtud de la cual se equiparará los catedráticos de los Institutos á los de las Universidades, respecto al aumento gradual de sus sueldos de tres mil pesetas hasta las 10.000, quedando suprimidos los quinquenios, y los derechos de exámenes que ahora perciben.

Dicha comisión ha estudiado también el articulado del presupuesto de ingresos, habiendo introducido en él algunas modificaciones, respecto al impuesto de barajas y al del timbre.

### Los productores de remolacha

**Contra el impuesto de los azúcares**

Los productores aragoneses de remolacha han celebrado una reunión para tratar de la ley de azúcares, acordando no aceptar el impuesto que les ha puesto el ministro de Hacienda, contra cuya disposición harán un campañ tenaz y enérgica.

### Pidiendo un indulto

El diputado republicano, Sr. Larrón ha celebrado una conferencia con el ministro de la Guerra, pidiéndole el indulto de los procesados por los sucesos de Horte.

Parece que el general Anzar se mostró propicio á la concesión del indulto.

### El Sr. Merino, en el Manzanares

El ministro de la Gobernación, señor Merino, acompañado del personal técnico, ha inspeccionado el río Manzanares, ordenando la adopción de aquellas medidas que se crean necesarias para evitar posteriores daños.

Manifestó también la necesidad de trasladar á sitios mas adecuados los lavaderos públicos, existiendo también para esto razones de higiene.

### Los diputados catalanes

**La cuestión del Ayuntamiento de Barcelona**

Telegrafías de la capital del Principado, que han llegado los diputados señores Carrer y Miró, los cuales regresarán nuevamente á Madrid el lunes.

Hoy se reunirán los senadores y diputados de la izquierda catalana, con objeto de fijar la actitud que deberán seguir en el Parlamento, cuando se discuta la cuestión relativa al Ayuntamiento de Barcelona.

### LOTERÍA NACIONAL

En el sorteo celebrado el 10 en Madrid han correspondido los premios mayores los siguientes números:

Primero, 117.-Madrid

Segundo, 72.271.-Barcelona

Tercero, 10.851.-Córdoba

Cuarto, 9.845, Bilbao; 13.627, Orense; 3.704, Bilbao; 10.171, Miras; 12.644, Z-fre; 4.928, Madrid; 1.686, Vigo; 2.801, Madrid; 10.754, Alicante; 261, Alcoy; 8.766, Madrid.

### La Compañía Minas del Rif

El día 20 del actual celebrará sesión en pleno el Consejo de Administración de la Compañía Española «Minas del Rif», con objeto de acordar el aumento del capital social y de proceder al nombramiento de Gerente de la Compañía.

### Los presupuestos

El presidente del Consejo y el ministro de Hacienda

Después de despachar con S. M. el Rey, conferenció el Sr. Canalejas con

el ministro de Hacienda acerca de las dificultades que el Senado pone para la aprobación de algunos capitales del presupuesto de Hacienda, entre ellos el relativo al impuesto sobre los azúcares.

No obstante, haber dicho ya el señor Cobián la última palabra, en dicho asunto, se cree que hará una última y definitiva concesión á los deseos de las minorías.

### Gran revuelo político

**Los conservadores**

En el Senado se ha advertido hoy gran revuelo con motivo de la discusión de los presupuestos.

La minoría conservadora celebró una importante reunión en la cual el señor Rodríguez Sampedro paso de manifiesto la gravedad de los proyectos relativos á los proyectos de reforma de los impuestos de utilidades, y por derechos reales, expresando el criterio de que las industrias no podrán soportar el pago de los referidos impuestos.

En la reunión se acordó facilitar la aprobación de la Ley de Presupuestos, y discutir ampliamente las modificaciones que el ministro introduce en las reformas tributarias.

El conde de Romanones ha manifestado al presidente del Congreso la actitud de los conservadores que forman parte de la comisión de presupuestos del Congreso, los cuales pretenden que desaparezcan algunos artículos del presupuesto de ingresos.

En vista de ello, el Sr. Canalejas volvió á conferencia con el ministro de Hacienda, asistiendo á la conferencia el exministro conservador Sr. Omsa.

### ¿Sin vacaciones?

Se cree probable que se supriman las vacaciones parlamentarias, incluso las de Enero, pues el Sr. Canalejas ha manifestado que el próximo año necesita tener las Cortes abiertas, por lo menos nueve meses, para que puedan aprobar toda la labor que presentará al Parlamento.

El presidente del Congreso ha conferenciado con el de la Cámara popular, acordando que las Cortes celebren todas las sesiones que sean necesarias para la aprobación de aquellos proyectos que el Gobierno quiere que sean leyes antes de fin de año.

### El crimen de Guadarrama

**¿Casi en libertad?**

Un periódico asegura que el inspector de Policía Sr. Coll, que en Guadarrama dió muerte al amante de su esposa, ha sido puesto en libertad, bajo la fianza de diez mil pesetas.

### Los temporales

Toda la prensa publica extensas informaciones telegráficas de las inundaciones producidas en muchas provincias por los grandes y persistentes temporales de aguas.

Los sembrados han sufrido enormes daños.

En los caminos se han tomado grandes precauciones para evitar desgracias, pues unos puntos están incomunicados, mientras que en otros la aglomeración de servicio es grandísima.

Todos los servicios de comunicaciones se hacen con gran retraso.

### Muerte de hambre

Ayer se halló en unos desmontes del Paseo de Rosales el cadáver de un mendigo, muerto de hambre.

Esta madrugada se ha hallado también, en un solar de las Peñuelas, un anciano víctima del mayor desfallecimiento, siendo conducido al Hospital.

### Crecida del Pisuerga

Telegrafías de Valladolid que, por las últimas aguas, el río Pisuerga ha experimentado una crecida de tres metros sobre su nivel ordinario.

Se han adoptado toda clase de precauciones para evitar, en lo posible, una catástrofe.

### Terrible ciclón

**Grandes desperfectos**

Segun noticias de la Coruña un ciclón violentísimo arrancó los árboles, las tejas de varias casas y los cables eléctricos.

El mar ofrece un aspecto imponente.

La comunicación es completa.

En algunos edificios se ha producido desperfectos de gran importancia.

### Ríos desbordados

De Salamanca telegrafías que varios pueblos han sido hoy castigados por las inundaciones producidas por el desbordamiento de los ríos Tormes, Aguarda, Alagón, y Gavilanes.

Las lluvias siguen abundantes.

### Rector dimisionario

Según noticias de Zaragoza, con motivo de los sucesos promovidos por aquellos escolares, ha presentado la dimisión de su cargo, el Rector de la Universidad.

### De Lisboa

**Reglamentando las huelgas.—A la cárcel**

El periódico oficial de Lisboa publica un decreto reglamentando las huelgas, y las relaciones entre patronos y obreros.

Ha sido conducido á la cárcel, el Tesorero de Hacienda, Gómez Areajo, por irregularidad cometidas.

### Noticias militares

**Aptos para el ascenso**

Ha sido declarado apto para el ascenso al empleo inmediato al coronel de Infantería Sr. H. V. y, varios oficiales terceros de Administración Militar.

### Autorización

Se concede para ejecutar obras en la felda de la Batería «J» á D. Juan Valenzuela.

### En comisión

Se destina, en comisión, un escribiente de plantilla, al Juzgado de Melilla.

### Gratificación

Se ha concedido una gratificación de 480 pesetas anuales, á los farmacéuticos primeros de los hospitales militares.

### Consultorios médicos

El «Diario Oficial» publica una real orden disponiendo la inmediata instalación de consultorios médicos en Nador, Atlaten, Zoco-el-Had y Quedara substituyendo á los de Zuluza y Cabo de Agua.

En ellos se prestará asistencia gratuita á los indígenas y consulta médica en una hora prudencial, á los moros que la soliciten domiciliaria.

Dicha asistencia y consulta estará á cargo de médicos militares, de sanitarios y enfermeros en un edificio de nueva planta.

Para gratificación al personal y gastos de instalación se ha presupuestado la cantidad de 18.795 pesetas.

### Sanatorio Militar

Está en estudio la instalación de un Sanatorio Militar en la Rastinga (Pantale Kiviana), ó la ampliación del Hospital Militar de Oufarinas.

### Cambios del 10

París . . . . . 7'25  
Londres . . . . . 27'11

### Las Cortes

**CONGRESO**

Después de formalizados unos ruegos de escaso interés, PABLO IGLESIAS se ocupa de los sucesos de Noya, culpando de la gravedad de ellos al alcalde, al disponer que la guardia civil disparara, hiriendo á 14 personas, dos de las cuales fallecieron.

Le contestó el ministro de la GOBERNACION, defendiendo la conducta del alcalde, y manifestando que la Guardia civil no disparó sus fusiles, hasta que se vió atacada por los amotinados.

El Sr. SORIANO pregunta cuanto tiempo se necesitará para imprimir el proceso de Ferrer.

El PRESIDENTE manifiesta que, por su parte, no hay inconveniente en que dicho proceso sea discutido antes de imprimirse.

### SENADO

Después de unas preguntas de los Sres. CONDE DE ESTEBAN COLLANTES y TORMO, pasa la Cámara á reunirse en sesión secreta.

Después el ministro de Marina da lectura al proyecto de ley fijando las fuerzas de mar, que son: 5.537 marineros y 2.329 individuos de tropa.

Da cuenta de la situación en que quedaría para el año próximo los barcos de guerra, destinándose al servicio de las plazas de África, Canarias, Ba-



leones y aguas jurisdiccionales el «Infante Isabel», «A Vaso de Bizán», «María de Molina», «Marqués de la Victoria», «Temerario», «Marqués de Molins», «Nueva España», «General Concha», «Hernán Cortés», «Vasco Núñez de Balboa», «Ponce de León» y «Mac-Mehón».

También menciona las luchas que prestarán servicio en la Mar Chica.

Después el ministro de la GUERRA, dió lectura del proyecto fijando las fuerzas de tierra en 115 432 hombres, estando autorizado para elevar el número si especiales circunstancias lo hicieran necesario, y también para conceder licencias.

Otro proyecto

Se ha leído también en la misma Cámara el siguiente proyecto:

«Permitiendo el ingreso en la escuela de reserva distribuida de Ingenieros y Artillería con el cupo de segundo teniente, á los alumnos de las academias respectivas de dichos cuerpos que no hubiesen terminado el plan de estudios reglamentario.»

LA Reconquista

Bazar de toda clase de artículos. Inmenso surtido de objetos para regalos.

Mobiliarios completos

Grandes talleres de SASTRERIA Trajes hechos y á medida. Abrigos. Trajes mecánica. Capotes uniforme. Trajes para niño. Rusos. Mackferlands. Impermeables para señora, caballero y niño. Grandes novedades en pañería inglesa.

Oficiales y oficiales sastros de primera Los paga como nadie

BIBLIOGRAFIA

«España en Marruecos», crónica de la guerra del Rif, por Augusto Riera, publicada por la C. de Editoriales Maucci. — Un tomo de 416 páginas, 3'50 pesetas.

Es la obra «España en Marruecos» una relación completa y detallada de las operaciones militares realizadas por el ejército español en las inhospitalarias playas y montañas del Rif desde primeros de Junio á últimos de Noviembre de 1909. Contiene datos exactos de las fuerzas que entraron en campaña; enumera y relata una por una las principales acciones de guerra, detallando todos los episodios notables de esos combates encarnizados; da las cifras de los combatientes muertos y heridos; explica con toda claridad los avances sucesivos de nuestras tropas, las posiciones ocupadas después de la lucha mas ó menos encarnizada; analiza la composición y fuerza de los contingentes rifinos que desde el principio de la campaña se opusieron á la marcha de nuestras tropas; describe la topografía de las comarcas donde operaron los soldados españoles, y evidencia la importancia que han tenido las operaciones realizadas.

Aparece en «España en Marruecos», con todo el relieve necesario, no solamente las figuras de los generales, jefes y oficiales sino también las de los soldados y clases que mas se distinguieron en el curso de la campaña. Así como todos dieron su sangre con igual impetuosa generosidad movidos de su amor á la patria, así también y por igual son dignos de recordación y los por sus altos hechos. A causa de muchos de esos episodios sangrientos y heroicos, narrados con sano estilo, resulta la obra de agradableísima lectura. En la edición completa publicada hasta ahora, pues no falta en ella uno solo de los datos que pueden interesar á los lectores de todas las clases sociales y contiene una abundancia de detalles desconocida en tal clase de obras.

Por lo mismo no solamente es «España en Marruecos» un libro de amena é interesante lectura para toda clase de personas sino obra de consulta que forzosamente ha de figurar en las bibliotecas de los hombres instruidos y muy especialmente en las de cuantos se dedican á los estudios históricos, geográficos ó políticos.

La ilustración abundante, escogida y rigurosamente precisa, pues la mayoría de los grabados son directos de fotografía; las tomadas en distintos puntos del Rif; el precioso mapa á cuatro tintas, mapa de gran tamaño y que marca con trazos encarnados las posiciones

conquistadas por nuestras tropas y la zona de influencia de España, contribuyen en gran manera á dar á la obra importancia y amenidad y á recomendarla á cuantos la desconocen todavía.

NOTICIAS

Música

Programa de las piezas que ejecutará hoy, la Banda del Regimiento de Melilla, de 15 á 16 30 en el Parque Hernández:

- Pasodoble «Jura del Rey», Yuste. P. imar solo de Clarinetas, Bombero. N.º 1 Marcha al Torneo (Fantasia Marisca), Ohapi. Zuvuela «La Mala Sombra», Serrano Pasodoble «La Gloria», Pares.

Cultos

Hoy circula el jubileo á devoción de la Excmo. Sra. D.ª Aurora B. de Real, señoras de Arruchi y señora de Caballero, celebrando misas á las ocho, nueve, diez, once y doce.

Continúa la novena de la Inmaculada á las seis de la tarde.

Mordido por perro

El niño Francisco Martínez Domínguez fué ayer mordido por un perro cuando se dirigía á su domicilio.

Auxiliado el pequeño por varios transeúntes, fué trasladado al Puerto de Socorro, en donde se le prestaron los auxilios que su estado requería.

El animal no pudo ser capturado por haberse dado á la fuga.

Caida

El carrero Angel Torres Forte se cayó del carro que guiaba, irriéndose distintas contusiones, de relativa gravedad.

Fuó curado en el hospital del Buen Acuerdo, pasando después á su domicilio.

Hurto

Dos moritos, aprovechando un descuido de su dueño, cargaron con varias botellas de agua de Solares.

La policía logró capturar mas tarde á los rateros, los cuales permanecerán varios días en la prisoera.

Maritimas

Ayer fondearon en la rada los vapores «V. Puchol», «Taria» y «Alicia».

Los dos primeros zarparon por la tarde para Málaga y Oran, respectivamente.

Se ofrece

peisadora. Servicios a domicilio. Razón: Fonda Argentina, General Chacel, 2.

Artillería de Campaña. -Rgto. Mixto de Melilla

Subasta de ganado Autorizado este Regimiento por la Dirección General de la Cría Caballar y Remonta para vender en pública subasta nueve caballos, cuatro yeguas, diez y siete mulos y una mula de desecho, se anuncia dicho acto por medio de la presente, el que tendrá lugar en el local que ocupa la Plaza Mayor de este Regimiento en la calle del Duque de Almodóvar, á las 11 de la mañana del día 15 del actual, teniendo en cuenta los licitadores que asisten al acto, que serán de su cuenta los gastos que origine la inserción de este anuncio en el periódico local.

Melilla 1.º de Diciembre de 1910.—El Comandante Mayor, Rafael Morelló.—Visto Bueno: El Coronel primer Jefe, Ortega.

ZOTAL

(REGISTRADO) DE BURGOYNE (Londres) Gran desinfectante é insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etcétera, etc. EL ZOTAL destruye las chinches, pulgas, hormigas y otros insectos. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas. De venta en droguerías y farmacias. Depósito: José Tejera: Camas.—SEVILLA

Círculo Unión Recreativa

Por causas ajenas al acuerdo del mismo se suspende el concurso abierto para el alquiler de la planta baja del Círculo, cuyo concurso se anunciará de nuevo oportunamente.

La Joyita Joyería, platería y relojería, de J. Madrid. Luis de Sotomayor, 4, Buen Acuerdo.

Se alquilan camas CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

JORGE SOLANILLA MEDICO-CIRUJANO

Ex-Decano del Cuerpo de Internos del Hospital de la Sta. Cruz de Barcelona.

HORAS DE CONSULTA: General de 8 á 5 (tarde). Especial para niños de 12 á 2 (id). Exclusiva para obreros de 7 á 9 (noche). Calle GENERAL CHACEL, (junto al Hotel «Melilla»), piso principal.

Cosmopolitas

El picaporte vergador

El protagonista de la aventura que vamos á referir es un actor francés.

Es un cómico elegante, pulcro, presumido, pero al mismo tiempo muy tómico, excesivamente económico. Pratonio y Herpégo es una pieza.

La comedia es que él figuraba estaba trabajando en una provincia.

Nuestro héroe tuvo un gran disgusto con un compañero, cosa rara entre cómicos.

El camarada era rencoroso é imaginó una cruzal venganza.

—¡Voy á herirle en lo más vivo!— pensó.

Solapadamente, con el mayor sigilo, se deslizó por el oscuro corredor donde se abren y cierran las puertas de los cuartos de los artistas.

Llegó frente á la habitación de su enemigo, y con feroz sonrisa puso por obra su idea satánica.

Conteniendo la respiración (sobre todo la de las narices), sin hacer el menor ruido, untó el picaporte con una materia que no es gris, precisamente; pero que debe formar parte de muchos cerebros.

H echo esto salió del pasillo. Llegó después el atildado comediante y puso su palanca mano en el picaporte.

—¡Cielos!... ¿Qué es este? Su oísto le dió la contestación.

Comentando lo sucedido decía después al empresario.

—¡Ha sido una broma soez, una porquería!... Afortunadamente no llevaba puestos los guantes: hubiera tenido que tirarlos!...

Una buena cabeza

Pocas cabezas habrá tan duras como la de Luis Mockowitz.

Cuando queremos dar á entender que una persona es muy testaruda, decimos golpeando una mesa:

—¡Ta como este!

Pues Luisito es de las criaturas mas duras de testa.

Este chiquillo, residente en Nueva York, se ha fracturado el cráneo tantas veces, que los médicos del hospital han dado su nombre al cuarto donde siempre le curan.

Terminado Luisito seis años, se cayó de la trasera de un coche y se rompió la cabecita.

Ocho días después de curado tropezó con su mamá y ¡estúpido!, se dió contra una silla, ahriéndose por segunda vez el cráneo.

La tercera apertura del mismo se verificó á los tres meses. Volvió al hospital, y allí permaneció sesenta días.

Entonces pasaron cuatro meses, sin romperse nada, hasta que, jugando con póvora, una explosión le lanzó contra la pared, fracturándose el meloncete.

Por último, hace dos días se cayó de espaldas desde lo alto de una escalera rompiéndose la pelota cerebral.

A pesar de estos accidentes, Luisito conserva toda su inteligencia y se romps la cabeza estudiando.

Tiene ya tantas piezas en el cráneo que éste es un verdadero rompecabezas.

Repostería de Paseual La Rosa

GENERAL CHACEL, 25 Plato del día.—Solomillo mechado. Plato para mañana.—Paella á la valenciana.

Protejed la Industria Nacional

“Z” LA MAS SOLIDA LA DE MENOR CONSUMO edicPa en todas partes

DEPOSITARIO: Roldós y Zubizarreta PLAYA DE TRIANA

Callista.-Valentin Garcia

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

SE COMPRA hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. Triana.



Los cordobeses proyectan, recordando sus prodigios, nada menos que erigir una estatua á «Lagartijo». Aunque amante de los toros y defensor decidido de cuanto se relaciona con el festejo taurino, me parece que el proyecto tiene mucho de atrevido. Bueno que los cordobeses ponderen de «Lagartijo» sus largas inimitables, sus quites oportunistas y aquellas certeras medias, de que nos hablan los libros; mas pretender que Molina sea en bronce ó piedra esculpido, es salirse de la suerte y hasta poner en ridículo la vera efigie del diestro que se llamó «Lagartijo».

Los cocheros, cuando llueve, modifican las tarifas y cobran por el servicio cantidades tan crecidas, que si el abuso persiste ya se ve la coletilla que la tarifa vigente de cocheros necesita: «Nota importante: Los precios que arriba se especifican solamente registrarán cuando reine calma chicha, y podrán centuplicarse en los días de lluvia».

Otro sí: Cuando las nubes escupen sobre Melilla, no hay cochero que se preste á subir á Cabrerizas, pretextando que el ganado no tiene vigor. ¿Qué risa! Pues que le den á las bestias bistek con patatas fritas.

Dentro de muy pocos días habrá crisis. ¿Qué se apuestan á que Don José, tampoco esta vez de mí se acuerda?

F. FILLO

Habitaciones Se alquilan en el Hipódromo. R. zón, Gran Capitán número 19.

Zapatería La Elegancia

Esta casa se ofrece al público para la confección del calzado de lujo á la medida. Además dispone de un variado surtido en calzado de todas clases. Se toman medidas á domicilio.

General Chacel 25, al lado del Hotel Marina

Entremedades de la matriz

Dr. Perez de Torres Consulta de 2 á 4 de la tarde Calle de Luis de Sotomayor núm. 6 Parque Hernández, casa del Sr. Botella

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares Para encargos, Hotel Reina Victoria.

¡¡¡ATENCIÓN!!! Revolución en comidas LA MADRILEÑA

- Callos y caracoles, ración . . . 20 ct Sopa, al plato . . . 15 » Plato de comida . . . 20 » Judías estofadas, ración . . . 20 » Guisado, ración . . . 25 » Chaietas . . . 25 » Bistek con patatas . . . 80 » Id. con tomates . . . 80 » Huevos fritos . . . 25 » Id. con tomates . . . 80 » Id. con patatas . . . 80 »

Se alquilan camas.—No olvidar las señas: La Madrileña, Barrio del Polígono Gran Capitán núm. 34 Equinas á la calle de Trichearía

Comandancia de Ingenieros de Melilla

ANUNCIO

Debiendo celebrarse subasta local, en virtud de lo dispuesto por el Excmo. señor Capitán General de este territorio en 3 del actual, y en cumplimiento de la autorización concedida por R. O. de 10 de Marzo de 1908 para la venta de veintiseis solares pertenecientes al Ramo de Guerra y situados en la carretera de Nador, á la izquierda saliendo del puente del General Marina, hago saber á los que deseen tomar parte en la licitación, que el acto tendrá lugar el día 29 de Diciembre venidero, á las 10, en la Comandancia de Ingenieros de esta Plaza, y que el pliego de condiciones estará de mani fiesto todos los días de labor desde el 29 del actual hasta el 23 de Diciembre próximo ambos inclusivos, de 10 á 13, en dicha Comandancia.

El precio límite que regirá en el acto será el de seis pesetas metro cuadrado para los solares números 1, 2, 3, 4, 5 y 6; seis pesetas cincuenta céntimos metro cuadrado para los números 7, 8, 9, 10, 11 y 12; siete pesetas metro cuadrado para los solares números 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20; y de siete pesetas cincuenta céntimos metro cuadrado para los solares números 21, 22, 23, 24, 25 y 26.

El importe de la garantía para tomar parte en la subasta será el correspondiente al cinco por ciento del valor de cada solar, calculado por su precio límite, ó su equivalencia en papel del Estado al precio medio de cotización en la Bolsa de Madrid en el mes próximo anterior, ó bien su valor nominal en los títulos que tienen este privilegio.

La subasta se verificará con arreglo al Reglamento de Contratación Administrativa en el Ramo de Guerra, aprobado por R. O. C. de 6 de Agosto de 1909 (Colección Legislativa núm. 167).

Las proposiciones se extenderán en papel sellado de la clase 11.ª, ajustándose en lo esencial al modelo inserto á continuación, y deberán ser acompañadas de los documentos que acrediten la personalidad del firmante y del resguardo del depósito de la garantía aludida, expedido por la Caja General de Depósitos ó sus sucursales, ó por la Pagaduría de esta Comandancia.

Melilla 14 de Noviembre de 1910.—El Presidente del Tribunal, Juan Montero.—Rubricado.

Modelo de proposición

Don... domiciliado en... y con residencia en... calle de... núm... enterado del anuncio publicado en... (la «Gaceta de Madrid» ó el «Boletín Oficial» de la provincia de Málaga) fecha... de... de 1910, para la venta de solares pertenecientes al Ramo de Guerra situados en la carretera de Nador, á la izquierda, saliendo del Puente del General Marina, y del pliego de condiciones á que en dicho anuncio se alude, se comprometo y obligo, con sujeción á las cláusulas del mismo, á adquirir el solar núm... al precio de... pesetas... céntimos (en letra), por cada uno de los metros cuadrados de superficie que lo constituyen, acompañando en cumplimiento de lo prevenido su cédula personal corriente de... clase, expedida en... (los que no huben vecinos de Melilla). (Fecha, firma y rúbrica del proponente).

SE VENDEN

dos volquetes enganchados y un coche. Razón: Salvador Botella. Alfonso XIII (frente á la fabela).

Se necesita una criada en la calle Alta, número 16, piso primero, casa de D. Pablo Vallesca.

Doctor QUEIPO

RAYOS X Reconocimiento de mano, brazo, pié ó pierna, 15 pesetas. De hombro ó mano, 20, De pecho, 25. De vientre ó cadera, 40. -- BUEN ACUERDO, 22, PRINCIPAL -- Consulta de 11 á 12 y de 6 á 7

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 11 DE DICIEMBRE 1910 Jefe de día, Sr. Coronel de la Comandancia de Artillería D. José de Carreras. Imaginaria, otro de Melilla, D. José Ferrando. Hospital y Provisiones, Regimiento de Melilla, cuarto capitán. Parada, Melilla 59. Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Oriñols. Oficial en el río de Oro, Oriñols. Intérprete de servicio en el Estado Mayor D. Pedro Gastoso. Juez de semana, Comandante de Infantaría D. Jesús Caballero, que reside en la calle de San Jorge núm. 3. El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Café-Restaurant de los Baños «El Recreo» Todos los días, de 4 á 6 y de 8 y media en adelante, secciones continuas de canto y baile flamenco—Sorprendentes debuts. Detalles por programas. Abierto hasta la una de la noche.



# VAPORES CORREOS DE AFRICA

## Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA ROCA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, CATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUGUSTAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SASUNTO, y JORGE JUAN

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda clase inmejorables condiciones para el pasaje de tercera.—Restaurant y cantina

### SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Todos los días a las 7 de la tarde.  
Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes y jueves a las 12 del día.  
Para Alhucemas y Peñón.—Los sábados y martes a las 7 de la tarde.  
Para Almería.—Los martes a las 7 de la tarde.  
Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 7 y 22 de cada mes a las 7 de la tarde.  
Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 7 de la tarde.

### Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª	DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª
Málaga . . . . .	22	16	6	Río Martín . . . . .	80	25	15
Chafarinas . . . . .	8	6	4	Ceuta . . . . .	80	25	15
Cabo de Agua . . . . .	8	6	4	Gibraltar . . . . .	80	25	15
La Restinga . . . . .	4	3	2	Tánger . . . . .	40	33	20
Alhucemas . . . . .	10	8	5	Cádiz . . . . .	50	41	25
Peñón-Velex . . . . .	10	8	5	Larache . . . . .	50	41	25
Almería . . . . .	20	15	5	Rabat . . . . .	70	56	35
Cartagena . . . . .	28	23	14	Casablanca . . . . .	80	64	40
Alicante . . . . .	50	35	15	Mazagán . . . . .	90	78	45
Valencia . . . . .	40	33	20	Saffi . . . . .	100	80	50
Tarragona . . . . .	45	36	22	Mogador . . . . .	110	88	55
Barcelona . . . . .	50	41	25	Cualquiera de los puer- tos de Canarias . . . . .	120	96	60

### Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años. Los de 2 a 7 años pagarán medio pasaje y entere los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilos de equipaje, y el exceso se cobrará a razón de una peseta por cada 10 kilos ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con un 25 0/0 de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les ha un descuento del 20 0/0 extensivo a los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.ª ó 2.ª y computen por lo menos 5 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del día de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

# LA PREVISION ANDALUZA

## SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social { SUSCRITO . . . . . 1.000.000 PESETAS  
DESEMBOLSADO . . . . . 250.000 "

Edificio social: Albarada, 19, Sevilla (Edificio propiedad de la Compañía)

Seguro complementario de incendios

### SEGURO DE GANADOS.—SEGUROS DE QUINTAS

Autorizado por R. O. de 1.º de Septiembre de 1909. Hecho el depósito que exige la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Representación: Trinidad, 3, principal, izquierda.—MELILLA

Hallándose accidentalmente en Melilla el Subinspector de la Compañía, don Manuel Montero López, sabemos que son muchas las operaciones efectuadas en seguros de ganados y quintas, encontrándose de enhorabuena los señores asegurados, que ven resuelto el problema de tener garantidos sus intereses, en una plaza donde tanto trabaja el ganado.

# Banco de Cartagena DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Laredo, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Sarriena, Alicante, Melilla, Ceuta, Yacub y Cádiz

Saldo anterior . . . . . Ptas. 13.810.796'82

Imposiciones durante la se-

mana . . . . . " 414.091'09

Suma . . . . . " 14.224.887'61

Reintegros . . . . . " 342.237'83

Saldo . . . . . " 13.882.649'88

Melilla 19 de Noviembre de 1910.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

# SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

## Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24.  
" de Marsella " " 5, 18 y 28.  
" de Orán " " 2, 9 y 23.  
Llegadas a Melilla los días 8, 10 y 24.  
Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

## Se alquilan y se venden

palos derechos para andamiaje, de 15 metros, y vigas de 3 a 7 metros de largo.

Afrechos superiores, a 18 pesetas los 100 kilos.

Oficinas: General Chacel, 15, Chacinería y carnicería de Diego Navas Gómez.

## MODISTA CORTE PARISIEN

Se confecciona toda clase de trajes de señoras y señoritas. Café Restaurant «ORIENTE».—Se admiten abonos desde 50 pesetas.—Castelar, 3.

# LA GRAN MODA

en todos los artículos para la próxima temporada de invierno, ha recibido la casa de

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.)

Grandes existencias en todos los artículos procedentes de París, Londres, Berlín y Barcelona. Pastería inglesa para trajes de caballero. Fantasía en lanas, pañetes, otomanes y amores para trajes de señora. Boss, pistas, echarpes, japonas, abrigos de punto y pelo, gorritas, gabanes, chalets, toquillas toreras, chambras é infinidad de artículos para la temporada.

Surtido completo en franelas de todas clases a precios limitados.

Mantas lana inglesa precios sin competencia.

Visítad esta casa, donde se pueden convencer del buen gusto, grandes existencias y precios limitados.

BARRIO REINA VICTORIA

# SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

Muelle y vapor propios de la casa Valle Bahina y Fernández S. A. Villaviecosa (Asturias) ESPAÑA

## LA VERDAD DE LA SIERRA

DEPOSITO DE CHACINAS

DIÁZ, MOYA Y GONZALEZ

Eloy Gerzelo, 12 y 14 (Barrio Obispo)

Se han recibido en esta acreditada Casa importantes remesas.

- Chorizos, docena . . . . . 2 00
- Chorizos en manteca, kilo . . . . . 2 70
- Morcilla en rama, kilo . . . . . 2 00
- Morcilla en manteca, kilo . . . . . 1 70
- Jamonés serranos, kilo . . . . . 4 00
- Tocinno, kilo . . . . . 1 50
- Manteca de pella, kilo . . . . . 1 80

Por partidas, grandes rebajas

## Academia preparatoria

PARA CARRERAS ESPECIALES

Correos, Obras públicas, etc.

Calle Luis de Motamayor (plaza Hernández), núm. 5

## Se vende

una casa en la calle del Gran Capitán, número 22 (Polígono). Dará razón: Ledesma, número 2.

## Se venden

los carruajes nú 10 y 62

Para detalles Iglesia 8, principal

## LOS EXTREMOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

- Chorizos verdad de Candelario 2'80 docena
- Id con manteca 2'75 kilo
- Tocinno salado 1'40 "
- Morcillas con manteca 1'70 "

## JORBA Y COMPAÑIA

(Sociedad en Comandita)

BARCELONA Y MELILLA

Importación directa de carbones minerales y vegetales.

Cebada del país al por mayor.

Representantes exclusivos de la casa «ROMEY-ESCOFET», de Barcelona, productos cerámicos.

Comisión, Consignación y Exportación

# Sociedad de Navegación é Industria

DE BARCELONA

## Nuevo servicio regular quincenal de vapores entre SEVILLA Y MELILLA

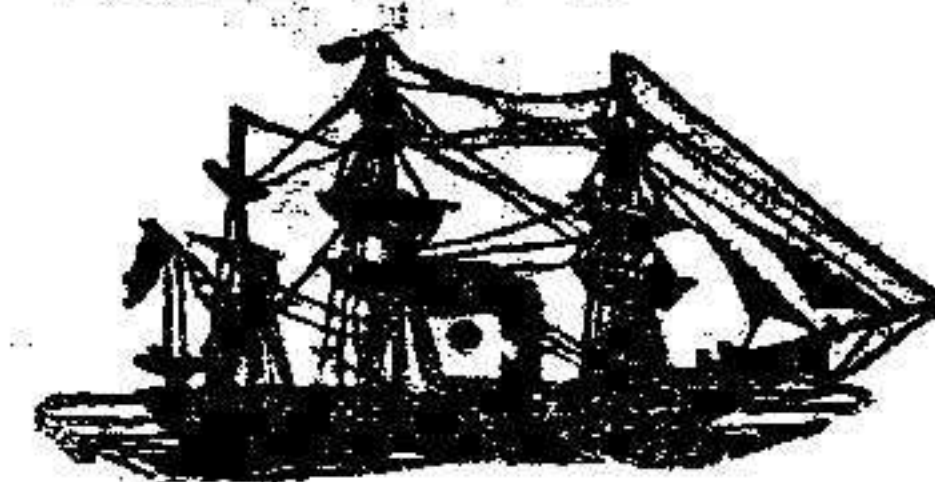
Salidas fijas de Sevilla directo para Melilla, los días 10 y 25 de cada mes.

De Melilla para Sevilla los días 1 y 16 de cada mes

ADMITE CARGA Y PASAJEROS.—PRECIOS REDUCIDOS

Para más informes a sus consignatarios en Melilla Benarroch y Siesu Calle de Alfonso XII —MANTELETE—

# VAPOR TINTORE



## Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15, 25.

- Almería para Melilla . . . . . 8, 18, 28.
- Melilla para Orán . . . . . 9 de cada mes.
- Orán para Melilla . . . . . 10
- Melilla para Almería . . . . . 11, 19, 29.
- Almería para Barcelona . . . . . 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

### Precios de Pasajes

Barcelona a Almería y Melilla . . . . . Ptas. 40 Osama.—20 ptas. cubierta.  
Almería a Melilla . . . . . 15 " 5'75 "  
Melilla a Orán . . . . . 20 " 10 "

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Hnos., Paseo de Colón 17.  
ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.  
MELILLA, Sres. Meli y Levy.  
ORAN, D. José María Titoré.

## PESO, FOTOGRAFO

### Al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, en citrato y bromuro de plata. Papeles Marton a fondo blanco y trazo azul; y fondo azul con trazo blanco. Papeles recibidos directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Papeles positivos para veroscope. Papeles-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, cubetas, orbes de cristal, linternas de viaje, alorare de oro, metól, hidroquinona, sulfites, carbonates, hiposulfites, etc., etc. Gran selección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

### PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 20.—MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Entradas.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VIEGA, General Chacel

## Fomento Mercantil é Industrial

HISPANO-MARROQUI

## Sucursal en Melilla

Esta Casa se dedica a la

## Agencia de Transportes a Domicilio

—Y—

## MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

## VENTA DE ALFALFA

Representaciones.—Industrias.—Concesiones.—Importación.—Exportación.—Contratos.—Consignaciones

Para cualquiera de los asuntos indicados, dirigirse al Gerente de la Sociedad PEDRO FRANCESCO

Oficinas: Calle del General Chacel, frente a La Reconquista

## Blanco y Negro y El Cine

—Son las más exquisitas picadaras— Jimenez y Compañía, de la Habana

## Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Samsalvador ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA Paseo del General Chacel

## Camas a 1'00 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.

## Economato Militar

- Batiffarra de lomo . . . . . Kilo 6 50
  - Carné de cerdo, salada . . . . . " 2 40
  - Pies de cerdo . . . . . " 0 70
  - Anchovas en latas de 1,2 kilo . . . . . Lata 0'85
  - Langostinos en latas de 1 libra . . . . . " 1'50
  - Idem en latas de 1,2 libra. . . . . " 0 80
  - Cacao en polvo . . . . . " 1'10
  - Chocolate y café con leche . . . . . " 1'00
  - Carné de membrillo en latas de 2 kilos . . . . . " 3'00
  - Idem de id. en latas de 1 kilo . . . . . " 1'50
  - Idem de id. a granol . . . . . Kilo 1'30
  - Pasta de manzana en cajas de 1 kilo . . . . . Caja 1'10
  - Jales de manzana en cajas de 1 kilo . . . . . " 1'55
  - Idem de id. en latas de 1 libra . . . . . Lata 1'30
  - Higos en serotes de una arroba . . . . . Serote 4'50
  - Idem en serotes de 1,2 arroba . . . . . " 2'50
  - Idem en serotes de 1 kilo . . . . . " 0'75
  - Idem de Fraga a granol . . . . . Kilo 0'90
  - Passos racimales . . . . . " 1'25
  - Carbón . . . . . Saco 6'00
- Variados surtidos de turrones, masapanes, galletas, bombones, etc.

## Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato sumamente bueno.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Marqués 26, Barrio del Polígono